

Amendamentul 4**Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek**

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție**Jelko Kacin**în numele Comisiei pentru afaceri externe
Procesul de integrare europeană a Serbiei**B7-0021/2011****Propunere de rezoluție****Punctul 5***Propunerea de rezoluție*

5. salută rezoluția comună UE-Serbia referitoare la avizul consultativ al Curții Internaționale de Justiție privind conformitatea declarației unilaterale de independență a Kosovo, adoptată prin aclamare de către Adunarea Generală a ONU la 9 septembrie 2010; salută disponibilitatea guvernului sârb de a se angaja într-un dialog reînnoit cu Kosovo sub egida UE și solicită ca discuțiile să înceapă fără întârziere; își exprimă încrederea că poate fi adoptată o abordare pe etape, în beneficiul tuturor locuitorilor din Kosovo; subliniază că, pentru a asigura succesul dialogului, ambele părți vor trebui să își dovedească angajamentul și disponibilitatea de a ajunge la un compromis cu privire la viitorul lor european comun și a interesului lor comun de a asigura o pace durabilă și stabilitatea în regiune pe termen lung, precum și de a îmbunătăți calitatea vieții oamenilor; subliniază că demonstrarea capacității de a facilita acest proces constituie un test pentru credibilitatea și viziunea politică a UE în întreaga regiune; reamintește că bunele relații de vecinătate constituie una dintre cele mai importante condiții pentru ca toate țările din Balcanii de Vest să înregistreze progrese în vederea aderării la UE;

Amendamentul

salută rezoluția comună UE-Serbia referitoare la avizul consultativ al Curții Internaționale de Justiție privind conformitatea declarației unilaterale de independență a Kosovo, adoptată prin aclamare de către Adunarea Generală a ONU la 9 septembrie 2010; salută disponibilitatea guvernului sârb de a se angaja într-un dialog reînnoit cu Kosovo sub egida UE și solicită ca discuțiile să înceapă fără întârziere; **invită Serbia să demareze un dialog cu Kosovo fără a mai aduce în discuție noi negocieri asupra statutului sau separării**; își exprimă încrederea că poate fi adoptată o abordare pe etape, în beneficiul tuturor locuitorilor din Kosovo; subliniază că, pentru a asigura succesul dialogului, ambele părți vor trebui să își dovedească angajamentul și disponibilitatea de a ajunge la un compromis cu privire la viitorul lor european comun și a interesului lor comun de a asigura o pace durabilă și stabilitatea în regiune pe termen lung, precum și de a îmbunătăți calitatea vieții oamenilor; subliniază că demonstrarea capacității de a facilita acest proces constituie un test pentru credibilitatea și viziunea politică a UE în întreaga regiune; reamintește că bunele relații de vecinătate constituie una dintre cele mai importante condiții pentru ca toate țările din Balcanii de Vest să

înregistreze progrese în vederea aderării la
UE;

Or. en

Amendamentul 5**Franziska Katharina Brantner, Marije Cornelissen**

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție**B7-0021/2011****Jelko Kacin**în numele Comisiei pentru afaceri externe
Procesul de integrare europeană a Serbiei**Propunere de rezoluție****Punctul 11***Propunerea de rezoluție**Amendamentul*

11. reamintește că o cooperare deplină cu TPII reprezintă o condiție fundamentală pentru ca Serbia să progreseze în direcția aderării la UE; constată că Serbia continuă să ofere răspunsuri adecvate cererilor de asistență ale TPII și invită guvernul sârb să continue să colaboreze îndeaproape cu Curtea, inclusiv în ceea ce privește transmiterea rapidă a tuturor documentelor solicitate și finalizarea rapidă a cazurilor transferate înapoi de TPII; subliniază că numai arestarea ultimilor doi inculpați fugari și predarea acestora către instanța de la Haga poate fi considerată o dovadă foarte convingătoare de cooperare deplină și solicită eforturi mai sistematice pentru arestarea acestora, astfel încât mandatul Curții să fie îndeplinit; în special, solicită insistent o reevaluare a actualei abordări, în conformitate cu recomandările TPII;

11. reamintește că o cooperare deplină cu TPII reprezintă o condiție fundamentală pentru ca Serbia să progreseze în direcția aderării la UE; constată că Serbia continuă să ofere răspunsuri adecvate cererilor de asistență ale TPII și invită guvernul sârb să continue să colaboreze îndeaproape cu Curtea, inclusiv în ceea ce privește transmiterea rapidă a tuturor documentelor solicitate și finalizarea rapidă a cazurilor transferate înapoi de TPII; subliniază că numai arestarea ultimilor doi inculpați fugari și predarea acestora către instanța de la Haga poate fi considerată o dovadă foarte convingătoare de cooperare deplină și solicită eforturi mai sistematice pentru arestarea acestora, astfel încât mandatul Curții să fie îndeplinit; în special, solicită insistent o reevaluare a actualei abordări, în conformitate cu recomandările TPII;
subliniază că Serbia poate obține statutul de candidat și/sau deschiderea negocierilor de aderare cu UE doar dacă biroul procurorului TPII stabilește că aceasta a oferit deplina sa cooperare;

Or. en

17.1.2011

B7-0021/6

Amendamentul 6
Franziska Katharina Brantner, Marije Cornelissen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Jelko Kacin
în numele Comisiei pentru afaceri externe
Procesul de integrare europeană a Serbiei

B7-0021/2011

Propunere de rezoluție
Punctul 11a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

11a. reamintește observația Consiliului prin care acesta se arată gata să își ofere ajutorul pentru arestarea ultimilor doi inculpați și invită Consiliul să ofere proactiv acest ajutor, prin trimiterea unor experți care să contribuie la revizuirea temeinică a strategiilor și prin punerea la dispoziție de echipament și expertiză care să accelereze ancheta;

Or. en

17.1.2011

B7-0021/7

Amendamentul 7

Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție

B7-0021/2011

Jelko Kacin

în numele Comisiei pentru afaceri externe
Procesul de integrare europeană a Serbiei

Propunere de rezoluție

Punctul 7

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

7. îndeamnă guvernul sârb să desființeze structurile paralele sârbe din Kosovo care subminează procesul de descentralizare și împiedică integrarea deplină a comunității sârbe în instituțiile din Kosovo; invită în acest sens autoritățile sârbești să joace un rol constructiv în instituirea și funcționarea instituțiilor municipale în cadrul municipiilor sârbe multietnice atât la nord, cât și la sud de râul Ibar;

7. îndeamnă guvernul sârb să desființeze structurile paralele sârbe din Kosovo care subminează procesul de descentralizare și împiedică integrarea deplină a comunității sârbe în instituțiile din Kosovo; invită în acest sens autoritățile sârbești să joace un rol constructiv în instituirea și funcționarea instituțiilor municipale în cadrul municipiilor sârbe multietnice atât la nord, cât și la sud de râul Ibar; ***îndeamnă autoritățile de la Belgrad să înceteze emiterea de noi numere de înmatriculare cu codul internațional al Serbiei alături de codul local pentru șapte regiuni ale provinciei Kosovo, ceea ce reprezintă o încălcare evidentă a suveranității acestei provincii;***

Or. en